

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Elnökének
28/2021. (V.28.) határozata

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének Elnökeként - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva, hatáskörét gyakorolva meghozom az alábbi határozatot:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elfogadja és tudomásul veszi a 2020. évi szakmai beszámolóját.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2021. május 31.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2020. évi szakmai beszámolója

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

2021. május 28. napján tervezett ülésre

3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 87. §-a értelmében a vagyronról és a költségvetés végrehajtásáról az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelő zárszámadást kell készíteni az Áht. 91. § (1)-(3) bekezdéseiben előírtaknak megfelelően. Ezen jogszabályi kötelezettségen túl az önkormányzat elkészítette a 2020. évi tevékenységéről szóló szakmai beszámolóját is.

Szakmai beszámoló

Képzőművészeti foglalkozások

2020. évben is folytattuk a képzőművészeti foglalkozásokat a józsefvárosi lengyel szimpatizánsoknak, magyar és lengyel származású, Magyarországon született gyerekeknek és fiataloknak. A foglalkozások témája a lengyel történelem, történelmi hősök, személyek, néprajz, népviselet, lengyel városok, építészet, lengyel tájak rajzolása, festészete, agyagozása. lengyel származású szobrász, vizuális tanár mutatta be a résztvevőknek az új technikákat a rajzolásban, a festésben, a mintázásban. Munka közben szólt a lengyel zene. Szünetben a résztvevőket finom uzsonnával kínáltuk.

Lengyel Bál

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2020. január 25-én az Országos Lengyel Önkormányzat közös szervezésében Lengyel Bált szervezett, amelynek helyszíne Hotel Flameco, 1113 Budapest, Tas vezér utca 3-7.sz. alatt volt. A rendezvényre az önkormányzat 50.000 Ft összegű pénzbeli támogatást nyújtott a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 3/2020.(I.13.) számú határozata alapján. A támogatásról az Országos Lengyel Önkormányzat elszámolt.

Farsangi találkozó

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete farsangi találkozót rendezett a kerületi lengyel lakosok részére a józsefvárosi nemzetiségi irodában. A rendezvényre 2020. január 30-án került sor. A farsangi találkozó reprezentációs költségére 30.000 Ft–ot használt fel. A nyílt rendezvény meghirdetésre került meghívó formában. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 4/2020.(I.13.) számú határozata alapján.

Világjáró előadás

Önkormányzatunk „Világjáró” előadást rendezett 2020. február 11-én. Az előadás 3 óra időtartamot vett igénybe, melynek során a lengyel nemzetiségű lakosok a világban kivételes lengyel építészeti stílusról szerezhetnek ismereteket. Az előadó a saját készítésű képeivel illusztrált, melyek Lengyelország természeti adottságairól, művészetéről, a lengyel emberekről készültek. Az előadó díja nettó 25.950 Ft, reprezentációs költségre 39.834 Ft került felhasználásra. Az előadás helyszíne nemzetiségi iroda, 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. A nyílt rendezvény meghirdetésre került meghívó formában. A rendezvény a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 5/2020.(I.13.) számú határozat alapján került megtartásra

Nőnap rendezvény

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 24/2020.(II.11.) számú határozatában foglaltak szerint 2020. március hónapban nőnap ünnepséget tervezett. A rendezvény időpontját a Covid-19 vírus miatt 54/2020.(VI.09.) számú határozatában módosította, mely 2020. július 18-án került megrendezésre a nemzetiségi irodában. A rendezvényre reprezentációs költség címén 38.286 Ft-ot biztosított. A Nőnap ünnepség vidám hangulatban, szabad beszélgetéssel, lengyel gasztronómia bemutatóval, hideg italokkal zajlott. A nyílt rendezvény meghirdetésre került meghívó formában.

Lengyel-Magyar Barátság napja

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 26/2020.(II.11.) számú határozata és a módosított 55/2020.(VI.09.) számú határozat alapján Lengyel-Magyar Barátság napja című rendezvényt szervezett 2020. július 29-én a nemzetiségi irodában. A rendezvényre reprezentációs költség címén 50.000 Ft keretszeget biztosított. A találkozón levetítésre került a 2006. évben Lengyel –Magyar barátság szobor győri avatásáról készült film. A rendezvényen elhangzott történelmi előadás a XIV. századi Lengyel-Magyar kapcsolatokról, ehhez kapcsolódó szabad beszélgetés követte. A nyílt rendezvény meghirdetésre került meghívó formában. Forrása: 2020. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás lett megjelölve

Lengyelországi gyerektábor támogatása

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat támogatta a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által szervezett lengyelországi gyerektábort, mely 2020. augusztus 16.-23. napja között került megrendezésre. A tábor helyszíne Lengyelország, Poronin. A táboroztatáson négy józsefvárosi lengyel nemzetiségű gyermek vett részt, ahol a lengyel anyanyelvet gyakorolták, valamint nép- és képzőművészeti foglalkozásokon, egyházi jellegű foglalkozásokban vettek részt. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 40.000 Ft erejéig hozzájárult a tábor működésének költségeihez (szakmai anyag és reprezentáció).

Augusztus 1. „W” óra

Ahogy az elmúlt években, 2020. augusztus 1. is részt vettünk a varsói 1944-es felkelés megemlékezésben. A beszédek és koszorúzások után „W” órán az az 17:00 órakor csendben megemlékeztünk a varsói felkelés kitöréséről. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 66/2020.(VII.29.) számú határozata alapján.

Augusztus 20-i ünnepség

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete augusztus 20-i ünnepség tiszteletére rendezvény szervezett a nemzetiségi irodában, a kerületi lengyel nemzetiség részére. Az ünnepség 2020. augusztus 25-én került megrendezésre. A rendezvényre reprezentációs költség címén összesen 44.693 Ft került felhasználásra. A nyílt rendezvény meghirdetésre került meghívó formájában. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 64/2020.(VII.29.) számú határozata

Taxi költség

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselő testülete megemlékezéseket, rendezvényeket tartott a nemzetiségi irodában lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok részvételével, melyen állófogadással köszöntötte a vendégeit. taxi szállítás költsége A feldolgozott ételek, és az italok taxival történő szállítása az alábbi rendezvényekre. Világjáró előadás 2020.02.11.-én 3.900-Ft, Nőnap ünnepség 2020. július 18-án 4.200-Ft, „Lengyel - Magyar Barátság Napja 2020. július 29.-én 4.200-Ft, augusztus 20-a ünnepség 2020.08.25.-én (4.200-Ft, Megemlékezés a II. világháború 81. évfordulója alkalmából 2020.09.23.-án 4.000-Ft, „Lengyel Függetlenség Napja 2020.11.06.-án 4.160-Ft, és - 60 Ft (különbözet visszafizetése Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 32/2020.(II.11.) számú határozata

Telefonköltségek

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselő-testület részére nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása érdekében 2020. január 1-től – 2020. december 31-ig napjáig mobiltelefon költségek kifizetése állapított meg. A kifizetések 3.106 Ft, 9.370 Ft, 12.733 Ft, 6.710 Ft, 10.261 Ft, 9.319 Ft, 14.740 Ft, 11.055 Ft, 9.344 Ft, 9.511 Ft, 9.344 és (9.569 Ft- ból) 9.319 Ft, (10.212 Ftból) 6.905 Ft került elszámolásra. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 9/2020.(I.13.) számú határozata, Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 30/2020.(II.11.) számú határozata, Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 100/2020.(X.12.) számú határozata alapján

Elnöki döntés alapján

2020. 01.30-án Farsangi ünnepség 2020. 01.30-án taxi szállítás költségére 3.900,-Ft került kifizetésre.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat tárgyalóhelyiségének valamint bent lévő szekrényhez kulcsmásolás költségére 1.100,-Ft összegben került elszámolásra.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett a Corvin-közben megtartott október 23-i ünnepi megemlékezésen. A magyar-lengyel 1944-1956-os emléktáblánál koszorút helyezett el, költségére 6.600 Ft került elszámolásra.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat rendezvényeinek üzemeltetési anyag költségére 1.895,-Ft került kifizetésre.

Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, rendezvényekre textilt, szivacsot vásárolt (székpárnák alapanyai textil, szivacs) 8.440 Ft összegben.

Józsefvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, rendezvényekre textilt vásárolt. (székpárnák alapanyai textil) 5.200 Ft került kifizetésre.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat által vásárolt elnök használatában lévő Samsung A70 típusú telefonhoz mobil tartozékot vásárolt -üveg fólia 2.500,-Ft összegben. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöknek használatában lévő Samsung A70 telefonkészülék kijelzőjének javításának költségére 35.000 Ft került elszámolásra.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat dokumentumainak, anyagainak postai feladás költségére 2.390 Ft, 865 Ft került felhasználásra.

Banki számlavezetés díjak: (könyvelési díj, forgalmi különdíj) 3 704 Ft, 1 539 Ft, 6 600 Ft, 2 854 Ft, 6.600 Ft, 6 600 Ft, 2 763 Ft, 6 600 Ft került elszámolásra. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 33/2020.(II.11.) számú határozata és Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Elnökének 109/2020. (XII.09.) határozata alapján.

Nav járulékok megfizetésére: 4.000 Ft, 5.000 Ft, 1.000 Ft, 1.000 Ft, 13.000 Ft, 2.000 Ft, 15.000 Ft, 2.000 Ft, 14.000 Ft, 5 000 Ft, 4 000 Ft, 2 000 Ft, 2 000 Ft, 2 000 Ft, 3 000 Ft, 4 000 Ft, 2 000Ft, 3 000 Ft, 13.000 Ft-ból) 11.000 Ft került elszámolásra.

(22.000 Ft-ból) 3.000 Ft (16.000 Ft-ból) 2.000 Ft, 4.000 Ft, 3.000 Ft, 6.000 Ft, 4.000 Ft, 2.000 Ft, 7.000 Ft, 1.000 Ft, 1.000 Ft, (11.000 Ft-ból) 2.000 Ft, (14.000 Ft-ból) 2.000 Ft, 9.000 Ft, 8.000 Ft, 5.000 Ft, 3.000 Ft, (12.000 Ft-ból) 11.000 Ft, (14.000 Ft-ból) 9.000 Ft és 3.000 Ft került kifizetésre.

Beszerzések

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselője részére Samsung A70 mobiltelefonhoz üvegfóliát vásárolt 3.000-Ft összegben, tokot vásárolt képviselő részére. 4.990- Ft összegben Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 67/2020.(VII.29.) számú határozata alapján. A képviselő-testület tagjai részére névjegykártyát készíttetett, melynek költsége a 11.041-Ft. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat önkormányzati feladatok ellátása érdekében szoftvert, laptop akkumulátor, egér, laptop táskát, pendrive 90.500-Ft összeg került kifizetésre. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 49/2020.(IV.22.) számú határozata alapján.

A nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, közös találkozásokra szükséges eszközöket (törlőkendő, konyharuha, viaszosvászon, méteráru, viaszosvászon) vásárolt 4.330 Ft, 9.035 Ft, irodaszer vásárlásra 24.840 Ft összegben került kifizetésre a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 78/2020.(IX.14.) számú határozata alapján.

Lengyel Függetlenség Napja

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat November 11. Lengyel Függetlenség Napja - 11 Listopada Święto Niepodległości Polski alkalmából ünnepséget szervezett 2020.11.06-án a józsefvárosi nemzetiségi irodában lengyel nemzetiségű kerületi lakosok részére, melynek keretében dokumentum film is bemutatásra került. A nyílt rendezvény meghívó formájában került kihirdetésre. Az állófogadás-reprezentációs költségre összesen: 44.970 Ft került elszámolásra a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 86/2020.(IX.14.) számú határozata alapján..

Megemlékezés a II. világháború kitörésének 81. évfordulójának alkalmából

megemlékezést tartott 2020. második félévben a II. világháború Lengyelországban történő kitörésének 81. évfordulójának alkalmából a józsefvárosi nemzetiségi irodában reprezentációs költségre 28.978 Ft került elszámolásra Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 65/2020.(VII.29.) számú határozata és a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Elnökének 8/2021. (II.26.) határozata

Közmeghallgatás

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a 2020. évi közmeghallgatását 2020. szeptember 23-án tartotta a józsefvárosi nemzetiségi irodában Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában, reprezentációs költségre 13.682 Ft-ot használt fel. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 77/2020.(IX.14.) számú határozata alapján.

Zeneiskola támogatása

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2020. december hónapban a Józsefvárosi Zeneiskola Díszteremében (1082 Budapest, Nap u. 33. szám alatt) megrendezésre került „Ádventi Hangverseny” című rendezvény alkalmából 30.000 Ft támogatást biztosított Józsefvárosi Zeneiskolai Alapítvány részére. A Covid -19 járvány miatt amennyiben nem kerül megrendezésre Józsefvárosi Zeneiskola Díszteremében 2020. évben „Ádventi Hangverseny” című rendezvény (1082 Budapest, Nap u. 33. szám alatt) úgy a 30.000 Ft összegű támogatás összegét a kotta vásárlás céljára használta fel. A zeneiskolába lengyel származású tanulók is tanulnak. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 96/2020.(IX.29.) számú határozata, Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 102/2020.(X.12.) számú határozata alapján.

Lengyel Függetlenség Napja

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat November 11. Lengyel Függetlenség Napja - 11 Listopada Święto Niepodległości Polski alkalmából ünnepséget szervezett 2020.11.06-án a józsefvárosi nemzetiségi irodában lengyel nemzetiségű kerületi lakosok részére, melynek keretében dokumentumfilm is bemutatásra került. A nyílt rendezvény meghívó formájában került kihirdetésre. Az állófogadás-reprezentációs költségre 33.988 Ft, kerekítés 2 Ft, 5.980 Ft, 5.000 Ft került elszámolásra a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 86/2020.(IX.14.) számú határozata alapján.

Tiszteletdíjak meghatározása

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a Képviselő-testület tagjai részére (3 fő) tiszteletdíjat állapított meg 2020. május és június hónapra (2*43.250 Ft, 2*14.705 Ft, 2*12.975 Ft), összesen nettó 141.860 Ft került kifizetésre. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 47/2020.(IV.22.) számú határozata alapján 2020. évi működési központi költségvetési támogatás terhére.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja és tudomásul veszi a 2020. évi szakmai beszámolóját.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2021. május 31.

Budapest, 2021. május 27.



Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. május 27.

Hőrigh Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

Melléklet

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Elnökének .../2021. (V.28.) határozata

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének Elnökeként - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva, hatáskörét gyakorolva meghozom az alábbi határozatot:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elfogadja és tudomásul veszi a 2020. évi szakmai beszámolóját.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2021. május 31.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat